

## 駐韓國代表處教育組辦理 109 學年赴韓國研習韓語文交換獎學金甄選簡章

一、提供單位	韓國 3 所學校，學校名單如附表。
二、依據	駐韓國代表處教育組 109 年 5 月 29 日韓教字第 1090000057 號函
三、名額	3 名；預計正取 3 名，備取 2 名。
四、受獎期限	赴韓研習韓語文課程 6 個月(109 年 9 月 1 日至 110 年 2 月 28 日或 110 年 3 月 1 日至 110 年 8 月 31 日，依學校提供受獎期間為準)。
五、待遇	免韓國語研修費用，提供宿舍，支給受獎期間每月韓幣 30 萬生活費。各校待遇稍有不同，詳附表。
六、報名者資格	<p>符合下列各項條件者，始得報名參加甄選：</p> <p>(一)具中華民國國籍。</p> <p>(二)任一學期韓文成績 80 分以上或韓語文能力 2 級以上檢定通過者。</p> <p>(三)該期間可出國進修者(推薦時，請先行評估申請學生赴韓研習決心，包括獨自在外生活能力、家庭態度、南北韓可能發展情勢、役齡男性兵役及韓國當地嚴重特殊傳染性肺炎疫情現況等因素)。</p> <p>(四)未曾領取本項獎學金之我國大專校院在校生。</p> <p>(五)須經就讀學校推薦。</p>
七、報名者應繳書面文件	<p>申請資料請依序排列，以電郵方式(PDF 壓縮檔)，上傳至駐韓國代表處教育組電子信箱 korea@mail.moe.gov.tw。</p> <p>(一)報名表。</p> <p>(二)韓國大專校互惠語文研修獎學金申請表。</p> <p>(三)國民身分證正、反面影本(黏貼報名表上)。</p> <p>(四)大學以上各學年成績單影本。</p> <p>(五)師長推薦信乙封(韓文或英文)。</p> <p>(六)個人經歷或傑出表現證明或說明。</p> <p>(七)以韓文或英文撰寫自傳、讀書計畫各乙篇。</p> <p>(八)在校韓文成績 80 分以上(請在成績單上標明)或韓語文能力 2 級以上檢定通過證明。</p>

<p>八、甄選作業 流程</p>	<p>(一) 初選：即日起申請者向就讀大專校院提出申請；學校審核後擇優推薦，每校至多推薦 1 名；應繳文件須於 109 年 6 月 26 日前以電子公文函送駐韓國代表處教育組；未經學校推薦者，不予受理，申請文件，恕不退還。</p> <p>(二) 複選：由駐韓國代表處教育組組織評審委員會進行第一階段書面審查，依書面審查分數，擇優進行視訊面試；面試將於 109 年 7 月上旬舉行（辦理時間及方式另行通知），並決定最終人選。面試原則以韓文及中文進行。</p> <p>(三) 評審標準：</p> <p>(1) 書面資料：包括在學成績、自傳、讀書計畫及個人經歷與傑出表現等(25 分)。</p> <p>(2) 人品與態度：包括儀表、禮貌、態度舉止及涵養等(25 分)。</p> <p>(3) 言詞與表達能力：包括思考與反應、言語表達、外文能力及邏輯概念等(25 分)。</p> <p>(4) 學識與見解(25 分)。</p> <p>(四) 甄選結果及分發學校：109 年 7 月 20 日前，由駐韓國代表處教育組將徵選結果函知國內推薦學校並副知教育部；另駐韓國代表處教育組將依據錄取生之面試成績及韓國合作學校規定，並參酌學生志願，分配研習學校，該結果將同時函知錄取生國內就讀學校。</p>
<p>九、錄取者注意 事項</p>	<p>(一) 放棄獎學金資格者，請即填妥「109 學年赴韓國研習韓語文交換獎學金放棄聲明書」，掃描後，寄送至本組電郵信箱 korea@mail.moe.gov.tw，至遲於 109 年 7 月 25 日前寄送，俾辦理備取生遞補事宜。</p> <p>(二) 受獎生返國後負擔任下屆受獎生赴韓就讀前後相關問題諮詢義務；受獎期間如有遠行計畫，請於離開留學地前以電子郵件將動向通知駐韓國代表處教育組，以便必要時提供協助。</p> <p>(三) 抵韓後一個月內，檢送抵韓報到單至駐韓國代表處教育組及教育部、結束學業返國後一個月內，寄研習成績及心得報告單至教育部電子信箱：jysun@mail.moe.gov.tw。</p> <p>(四) 本簡章未盡事宜，依韓方合作學校相關規定辦理。</p>

**駐韓國代表處教育組辦理 109 學年赴韓國研習韓語文交換獎學金  
報名表**

姓名	中文：	英文：		二吋正面半身脫帽照片 乙張
出生日期	民國    年    月    日	護照 號碼		
身分證字號		性別		
就讀學校	民國    年    月                      大學學士碩士或博士    科系    年級畢業或在學			
韓文或外文 成績	(一)在校韓文學期成績最高_____分及(或)韓語文能力_____級以上檢定通過 (二)其他外文檢定通過_____ (倘有)			
聯絡 電話	日	夜	E-Mail : 手機：	
戶籍 地址	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>			
通訊地址	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> (通訊處如有變更請即函告)			
身 分 證 欄	正面		反面	
茲證明以上資料及所附各項文件均正確無誤，申請人 簽名蓋章			審核人簽章	

**推薦理由(請學校填寫):**



本系為2021年申請

編號	大學名稱	獎學期間	獎學金待遇(包含項目)	校區 所在	交換 名額	網址	地址	韓國校方聯繫方式
1	全北大學	2020. 09. 01-2021. 02. 28	1. 韓國語研修費用免除, 提供宿舍(含寒暑假6個月), 支給每月30萬生活費。 2. 提供國際協力部主辦各項留學生活動參與機會。 3. 其他條件: (1) 為臺灣大學在學生(本獎學金結束為止, 仍為在學生身份者) (2) 為訪問學生及交換生資格者, 修習提供給交換生之韓國學分班課程(給予學號、可選修韓國國文學系之主修課程, 並可使用校內設施)	全羅 北道	1	<a href="https://www.jnu.ac.kr/kor/">https://www.jnu.ac.kr/kor/</a>	(54896) 전북 전주시 덕진구 백제대로 567	김인수(IN-SU GIM) gis09@chonbuk.ac.kr 063-270-2184
2	韓國外國語大學	2020. 09. 01-2021. 02. 28 或 2021. 03. 01-2021. 08. 31 擇一	1. 韓國語研修費用免除, 提供宿舍(含寒暑假6個月), 支給每月30萬生活費。 2. 有意參加文化體驗者, 給予優先權。 3. 須參加以韓國學生為對象之外國語教學活動或者幼兒圖書館等社區性志工活動。	首爾	1	<a href="http://www.hufs.ac.kr/">http://www.hufs.ac.kr/</a>	02450 서울특별시 동대문구 이문로 107	이희승(HYE-SEUNG LEE) heathlee@hufs.ac.kr 02-2173-2064
3	信韓大學	2020. 09. 01-2021. 02. 28 或 2021. 03. 01-2021. 08. 31 擇一	韓國語研修費用免除, 提供宿舍(包含寒暑假或暑假, 共6個月), 支給每月30萬生活費。	京畿 道	1	<a href="http://www.shinhan.ac.kr">http://www.shinhan.ac.kr</a>	480-701 경기도 의정부시 호암로 95	최효정(HYO-JUNG CHAE) toney@shinhan.ac.kr 031-870-3758

\*住宿免費房型各校不同, 請自行向學校確認。

\*請自行向各校校務處研習語言方式及內容; 如於該校語學堂上課、或另開設語言課程及上課時數等。

\*上揭內容如延爭議時, 以韓國校方提供之原文內容為準。

\*倘受獎期間選擇本(2020)年9月1日-2021年2月28日者, 請於獲獎後, 洽駐台北韓國代表部(02-2758-8320#24)確認簽證申請(D-4 語學研習6個月)所需文件資料後辦理來韓簽證; 另有開來韓入境後政策(校役、隔離等), 因隨時異動, 請務必於來韓前再次確認, 並與校方詢問給予之協助事項等。

\*若來韓前後對本獎學金或校方協助有任何疑問, 請務必洽駐韓國代表處教育組(電話: +82-2-69829-6058或電郵: korea@mail.moe.gov.tw)尋求協助。



# 韓國大專校互惠語文研修獎學金申請表

## Application Form for Korean Universities' Korean Language Learning Reciprocal Scholarships 2020 September - 2021 February / 2021 March - 2021 August

### INSTRUCTIONS:

This application form should be typed and completed by the applicant. Each question must be answered clearly and completely. Detailed answers are required in order to make the most appropriate arrangements. If necessary, additional pages of the same size may be attached. 申請人請詳實工整填寫，慎勿遺漏，以利配合作業，如有需要，可自行以同款紙張加頁說明。

### 1. PERSONAL DATA 個人基本資料

<b>a. NAME</b> 英文及中文姓名 名	Title 稱謂: Mr./Mrs./Ms. Surname (Last name) 姓: Given Name(s) 名: Chinese Name 中文姓名:	Please attach a photograph that has been taken within the last 3 months. 最近三個月相片
<b>b. PLACE OF BIRTH</b> 出生地		
<b>c. NATIONALITY</b> 國籍		
<b>d. CONTACT INFORMATION</b> 聯絡地址、電話、電子郵件(請務必留下可連繫之本人及學校承辦人電話及電子郵件)	Permanent Address 永久地址: Mailing Address (If different from above) 郵寄地址: Telephone 電話: E-mail 電子郵件: 目前就讀學校: 學校承辦人姓名、連絡電話及電子郵件:	
<b>e. SEX</b> 性別	<input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女	
<b>f. MARITAL STATUS</b> 婚姻狀況	<input type="checkbox"/> Single 單身 <input type="checkbox"/> Married 已婚	

<b>9. DATE OF BIRTH</b> 生日	(Day 日 / Month 月 / Year 年):
<b>h. HEALTH CONDITION</b> 健康狀況	<input type="checkbox"/> Excellent <input type="checkbox"/> Good <input type="checkbox"/> Fair
<b>i. ANY CHRONIC DISEASES</b> 慢性病	<input type="checkbox"/> None 無 <input type="checkbox"/> Yes 有 If yes, Please specify. 如有請指明
<b>j. CONTACT PERSON, IN CASE OF EMERGENCY</b> 緊急事件聯絡人	Name 姓名: _____ Relationship 關係: _____ Address 地址: _____ Tel 電話: _____ E-mail 電子郵件: _____

## 2. LANGUAGE PROFICIENCY 語言能力

LANGUAGE PROFICIENCY 語言能力	COMPREHENSION 聽			READING 讀			WRITING 寫			SPEAKING 說		
	Excellent 優	Good 良	Fair 可	Excellent 優	Good 良	Fair 可	Excellent 優	Good 良	Fair 可	Excellent 優	Good 良	Fair 可
<b>KOREAN</b>												
<b>ENGLISH</b>												
<b>Other</b> (please state)												

## 3. EDUCATIONAL BACKGROUND 教育背景

Level 程度	Name of Institution 校名	Country/City 地點	Period of Enrollment 修業年限
Secondary Education 中學			
Undergraduate Level Education 大			
Graduate Level Education 研究所			

## 4. REFERENCES 品行證明人/推薦單位人資料



Name 姓名	Position 職務	Phone , E-Mail or Mailing Address 電話及郵電地址

**5. PLACE PRIORITIES ON KOREAN UNIVERSITIES WHERE YOU HOPE TO STUDY AT 選填就讀學校志願順序**

志願學校可填 3 所，未填滿者，若志願不符將直接不予分發，不再個別詢問是否增填志願。

1 <sup>st</sup> choice 第一志願學校	2 <sup>nd</sup> choice 第二志願學校	3 <sup>rd</sup> choice 第三志願學校		

※志願填寫時，韓國外國語大學及信韓大學之情形，請註明擬受獎期間。

**6. PLEASE BRIEFLY STATE YOUR STUDY PLAN WHILE IN KOREA 請簡述在韓讀書計畫**

--

**7.DECLARATION:**

I declare that:

- The Information I have given on this application is complete and accurate to the best of my knowledge.

<b>Applicant's Signature</b>	<b>Date</b>
/____/____	_____